



*- good food.  
made with love. -*

**CHUMBO**

pool bar — restaurant

*- bienvenidos y bon profit -*

Liebe Gäste!

Schön, dass wir Sie kulinarisch verwöhnen dürfen.

Mit Gerichten aus besten, frischen Zutaten. Auf Ihren Geschmack abgestimmt. Egal ob Veggie, Fleisch-Fan oder Allergiker. Auf unserer Karte findet jeder sein Lieblingsgericht.

Allergene und Zusatzstoffe haben wir mit Bedacht zusammengestellt und aufgelistet. Jedoch können trotz sorgfältiger Herstellung unserer Gerichte neben den gekennzeichneten Zutaten auch Spuren anderer Stoffe enthalten sein, die im Produktionsprozess der Küche verwendet werden.

Lassen Sie es sich schmecken!

Ihr Chumbo Team

Estimados clientes!

Estamos deseando mimarles con nuestras delicias culinarias. Con platos elaborados con los mejores ingredientes frescos. Adaptados a su gusto. Ya sean vegetarianos, amantes de la carne o alérgicos. Cada uno encontrará su plato favorito en nuestra carta.

Hemos recopilado y enumerado cuidadosamente los alérgenos y aditivos. Sin embargo, a pesar de la cuidadosa preparación de nuestros platos, estos pueden contener trazas de otras sustancias utilizadas en el proceso de producción de la cocina, además de los ingredientes señalados.

Buen provecho!

Su equipo Chumbo

Dear guests!

We look forward to spoiling you with our culinary delights. With dishes prepared with the best fresh ingredients. Tailored to your taste. Whether vegetarian, meat-lover or allergy sufferer, you will find your favourite dish on our menu.

We have carefully compiled and listed all allergens and additives. However, despite the careful preparation of our dishes, they may contain traces of other substances used in the production process of the kitchen, in addition to the labelled ingredients.

Enjoy your meal!

Your Chumbo Team

- salate, suppen, vorseisen -  
- ensaladas, sopas, entrantes - salads, soups, starters -



**Sizilianische Burrata auf Tomaten-Mangosalat mit Avocado, Granatapfel, Rauke und Koreanderpesto** 21,90 €

Burrata siciliana con ensalada de tomate y mango, aguacate, granada, rúcola y pesto de cilantro  
Sizilian Burrata bedded on tomato-mango salad with avocado, pomegranate, rocket salad and coriander pesto (f, h, 3)

**Super Food Salat – mit Cajun Hähnchen, Spargel, Quinoa, Avocado, Edamame, Granatapfel, Kürbiskernen, Endivien und unserem Hausdressing** 22,90 €

Ensalada Super Food – con pollo al Cajún, espárragos, quinoa, aguacate, edamame, granada, pipas de calabaza, escarola y nuestra vinagreta de la casa  
Super Food salad – with Cajun chicken, asparagus, quinoa, avocado, edamame, pomegranate, pumpkin seeds, endive and our house dressing (h)



**Vegane Option mit Tofu** - Opción vegana con Tofu - Vegan version with Tofu (f) 22,90 €

**Lachs – Quinoa Bowl – Lachssashimi mit Siracha, Avocado, Tomate, Wakame, Mango, Mezclum und Edamame auf Quinoa mit Teriyaki und fruchtiger Mango-Chilisauce** 22,90 €

Salmon – Quinoa Bowl – sashimi de salmon con siracha, aguacate, tomate, wakame, Mango, mezclum, edamame y Quinoa con salsa teriyaki y salsa de mango picante  
Salmon - Quinoa Bowl - Salmon sashimi with siracha, avocado, tomato, wakame, mango, mezclum and edamame on quinoa with teriyaki and fruity mango chili sauce (b, c, d, f, k, r, 3, 12)



**Vegane Option mit Tofu** - Opción vegana con Tofu - Vegan version with Tofu (f) 22,90 €

**Caesar Salat – Knackiger Römersalat mit gegrillter Hähnchenbrust oder Garnelen, Croûtons & Parmesan** 23,90 €

Ensalada romana con pechuga de pollo a la parrilla o langostinos, picatostes y parmesano  
Caesar salad with grilled chicken or prawns, croutons and parmesan (a, b, c, d, g)

**Surf and Turf Salat – Mezclumsalat mit Rinderfiletstreifen, Garnelen, Avocado, Tomaten und Hausdressing** 20,90 €

Surf and Turf Salad – ensalada mézclum con tiras de solomillo de ternera, langostinos, aguacate, tomate y vinagreta de la casa  
Surf and Turf salad - mezclum salad with beef fillet strips, prawns, avocado, tomatoes and house dressing (b)

**Gebackener Ziegenkäse mit Trüffelhonig, Roter Beete, karamelisierten Walnüssen, Birne, Rauke und unserem Hausdressing** 20,90 €

Queso de cabra a la plancha con miel de trufa, remolacha, nueces caramelizadas, pera, rúcola y nuestra vinagreta de la casa  
Baked goat's cheese with truffle honey, beetroot, caramelized walnuts, pear, rocket and our house dressing (a, g, h, j)



**Gazpacho nach andalusischer Art mit Trampó und Croûtons** 10,90 €

Gazpacho andaluz con trampó y picatostes  
Andalusian Gazpacho with trampó and bread crumbs (a, g)



**Pikante Zitronengrassuppe mit Garnelen, Kokos, Curry und Koreander** 11,90 €

Sopa picante de lemongrass con coco, curry y cilantro  
Spicy lemongrass soup with prawns, coconut, curry and coriander (d, f, g, k)

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |         |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|                                                                                  | <b>Brot mit Oliven und Alioli</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 7,90    |
|                                                                                  | Pan con aceitunas y alioli<br>Bread with olives and aioli (a, c, g, 1)                                                                                                                                                                                                                                             |         |
|    | <b>Bruschetta - ger stetes Mehrkornbrot mit frischen Tomaten, Burratak se und Rauke</b>                                                                                                                                                                                                                            | 17,90   |
|                                                                                  | Bruschetta - Pan multigrano tostado con tomate fresco, queso burrata y r cula<br>Bruschetta - roasted multi grain bread with fresh tomatoes, burrata cheese and rocket salad (a, g)                                                                                                                                |         |
|    | <b>Edamame mit Salzflocken</b> - Edamame con escamas de sal - Edamame with salt flakes (f)                                                                                                                                                                                                                         | 9,50    |
|    | <b>Mezze - Ofenfrisches Fladenbrot, Hummus, Falafel, Oliven, Tzatziki, Ajvarsauce, Tomaten-Taboule</b>                                                                                                                                                                                                             | 18,90   |
|                                                                                  | Mezze - Pan pita, hummus, falafel, aceitunas, tzatziki, ajvar, taboul  de tomate<br>Mezze - freshly baked flatbread, hummus, falafel, olives, tzatziki, ajvar sauce, tomato tabouleh (a, g, k)                                                                                                                     |         |
|    | <b>Hausgemachte Schinkenkroketten vom iberischen Schwein</b>                                                                                                                                                                                                                                                       | 15,90   |
|                                                                                  | Croquetas caseras de jam n Ib rico<br>Homemade croquettes of Iberian ham (a, g, c)                                                                                                                                                                                                                                 |         |
|   | <b>Pimientos de Padr n - Frittierte kleine Paprikaschoten</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | 14,90   |
|  | Pimientos de Padr n<br>Pimientos de Padr n - small peppers, fried                                                                                                                                                                                                                                                  |         |
|                                                                                  | <b>Datteln im Speckmantel</b> - D tiles con bac n - Dates with bacon                                                                                                                                                                                                                                               | 14,90   |
|  | <b>Sautierte Garnelen in Knoblauch l</b> - Gambas al ajillo - Prawns saut ed in garlic oil (b)                                                                                                                                                                                                                     | 18,90   |
|  | <b>Knusprige Babytintenfische mit Limetten-Mandel-Alioli</b>                                                                                                                                                                                                                                                       | 17,90   |
|                                                                                  | Chipirones crujientes con alioli de lima y almendra<br>Fried baby squid with lime almond alioli (a, g, m, h)                                                                                                                                                                                                       |         |
|                                                                                  | <b>Knusprige H hnchenfl gel nach "koreanischer Art" mit Chili und Coleslaw</b>                                                                                                                                                                                                                                     | 17,90   |
|                                                                                  | Alitas de pollo crujientes "estilo coreano" con chili y coleslaw<br>Crispy chicken wings "Korean style" with chili and coleslaw (a, d, f, k, 1, 12)                                                                                                                                                                |         |
|  | <b>Tapas Variation: Serranoschinken, spanischer K se, Datteln im Speckmantel, Pimientos de Padr n, gebackene Babytintenfische, Schinkenkroketten, knusprige H hnchenfl gel</b>                                                                                                                                     | 23,90   |
|                                                                                  | Variaci n de tapas: Jam n serrano, quesos espa oles, chipirones, d tiles con bac n, pimientos de Padr n, croquetas de jam n, alitas de pollo fritas<br>Selection of tapas: Serrano ham, Spanish cheese, fried baby squid, bacon wrapped dates, Pimientos de Padr n, ham croquettes, chicken wings (a, c, g, m, 12) |         |
|  | <b>S sskartoffel-Fritten mit Tr ffelmayonnaise</b> - Boniatos fritos con mayonesa de trufa                                                                                                                                                                                                                         | 9,90    |
|                                                                                  | Sweet potato fries with truffle mayonnaise (c, g)                                                                                                                                                                                                                                                                  |         |
|  | <b>Nachos - Mit Mozzarella gratiniert, Guacamole, Tacosauce und Jalape os</b>                                                                                                                                                                                                                                      | 14,90   |
|                                                                                  | Nachos - Gratinado de mozzarella, guacamole, salsa taco y jalape os<br>Nachos - gratinated with mozzarella, guacamole, taco sauce and jalape os (a, g, 1)                                                                                                                                                          |         |

|                                                                                  |                                                                                                             |         |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|                                                                                  | <b>US Beef Burger mit knusprigem Speck, Cheddar-Käse, Pommes Frites und Coleslaw</b>                        | 25,90 € |
|                                                                                  | Hamburguesa Americana de ternera con bacon crujiente, queso cheddar, patatas fritas y ensalada coleslaw     |         |
|                                                                                  | US Beef Burger with crispy bacon, cheddar cheese, french fries and coleslaw (a, c, g, 1, 2)                 |         |
|  | <b>Vegane Option</b>   Opción vegana   Vegan option                                                         | 25,90 € |
|                                                                                  | <b>Clubsandwich mit gegrillter Hähnchenbrust, Tomate, Ei, knusprigem Speck, Pommes Frites und Salat</b>     | 23,90 € |
|                                                                                  | Club Sándwich con pechuga de pollo, tomate, huevo, bacon crujiente, patatas fritas y ensalada               |         |
|                                                                                  | Club Sandwich with chicken breast, tomatoes, egg, crispy bacon, french fries and salad (a, c, g)            |         |
|  | <b>Vegane Option mit Avocado und Spargel</b>                                                                | 23,90 € |
|                                                                                  | Opción vegana con aguacate y espárragos                                                                     |         |
|                                                                                  | Vegan option with avocado and asparagus                                                                     |         |
|                                                                                  | <b>Chumbo-Currywurst - mit fruchtiger Currysauce, Pommes Frites und Salat</b>                               | 18,90 € |
|                                                                                  | Salchicha al curry Chumbo - con salsa de curry, patatas fritas y ensalada                                   |         |
|                                                                                  | Chumbo curry sausage - with curry sauce, french fries and salad (a, c, g, j, 1, 2, 12)                      |         |
|                                                                                  | <b>Chicken Wrap mit rauchiger Barbecuesauce, Avocado, Tomaten, Mezclum, Salatbouquet und Pommes Frites</b>  | 22,90 € |
|                                                                                  | Wrap de pollo con salsa barbacoa ahumada, tomate, aguacate, mézclum, buqué de ensalada y patatas fritas     |         |
|                                                                                  | Chicken wrap with smoky barbecue sauce, tomato, avocado, mezclum, side salad and french fries (a, 1, 2, 12) |         |
|  | <b>Pizza Margarita – Tomate und Mozzarella</b>                                                              | 16,90 € |
|                                                                                  | Tomate y mozzarella                                                                                         |         |
|                                                                                  | Tomato and mozzarella (a, g)                                                                                |         |
|                                                                                  | <b>Pizza Chumbo – Burrata-Käse, iberischer Schinken, Kirschtomaten und Rauke</b>                            | 19,90 € |
|                                                                                  | Queso burrata, jamón Ibérico, tomate cherry y rúcula                                                        |         |
|                                                                                  | Burrata cheese, Iberian ham, cherry tomatoes and rocket salad (a, g)                                        |         |
|                                                                                  | <b>Pizza Green Devil – Pikante Salami, Peperoni und Paprika</b>                                             | 19,90 € |
|                                                                                  | Salami picante, guindillas y pimiento                                                                       |         |
|                                                                                  | Spicy salami, peperoni and bell pepper (a, g)                                                               |         |
|                                                                                  | <b>Pizza Chicken BBQ –BBQ Hähnchen, Paprika und Jalapenos</b>                                               | 19,90 € |
|                                                                                  | Pizza Chicken BBQ Con pollo al barbacoa, pimientos y jalapeños                                              |         |
|                                                                                  | Pizza Chicken BBQ - BBQ chicken, peppers and jalapenos (a, f g, 1, 12 )                                     |         |

*- fisch & fleisch -*  
*- pescado & carne - fish & meat -*

### FISCH – PESCADO – FISH

|                                                                                |                                                                                                                               |         |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|  | <b>Gegrillte Riesengarnelen</b> - Langostinos a la parrilla - Grilled king prawns (b, g)                                      | 24,90 € |
|  | <b>Thunfischsteak</b> - Steak de atún - Tuna steak (d, g, r)                                                                  | 24,90 € |
|  | <b>Ganze gebackene Dorade aus dem Ofen</b> - Dorada entera al horno - Whole oven baked sea bream (g, d)                       | 25,90 € |
|  | <b>Oktopus vom Grill</b> - Pulpo a la plancha - Grilled octopus (g, m)                                                        | 27,90 € |
|  | <b>Gegrillter Tintenfisch mit Knoblauchöl</b> - Calamar a la parilla con aceite de ajo - Grilled squid with garlic oil (g, m) | 22,90 € |

### FLEISCH – CARNE – MEAT

|                                                                                  |                                                                                                                                  |         |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|                                                                                  | <b>Lammkoteletts</b> - Chuletas de cordero - Lamb chops (g)                                                                      | 26,90 € |
|                                                                                  | <b>BBQ – Back Ribs</b> - BBQ – Costillas - BBQ – Back ribs (a, g)                                                                | 23,90 € |
|                                                                                  | <b>Rinderfilet</b> 200 g - Solomillo de ternera - Beef tenderloin (g)                                                            | 31,90 € |
|                                                                                  | <b>Rinderfilet vom heißen Stein</b> 200 g - Solomillo de ternera a la piedra caliente<br>Beef tenderloin cooked on hot stone (g) | 33,90 € |
|                                                                                  | <b>Rib Eye Steak</b> 250 g (g)                                                                                                   | 28,90 € |
|  | <b>Filet vom Iberischen Schwarzfussschwein</b> - Solomillo de cerdo iberico - Iberian pork sirloin (g)                           | 24,90 € |

### BEILAGEN – GUARNICIONES – SIDE DISHES

|  |                                                                                                             |        |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  | <b>Kartoffelgratin</b> - Patatas gratinadas - Potatoes au gratin (a, c, g)                                  | 3,50 € |
|  | <b>Ofenkartoffel mit Crème Fraîche</b> - Patata asada con crema agria - Baked potato with crème fraîche (g) | 3,50 € |
|  | <b>Pommes Frites</b> - Patatas fritas - French fries                                                        | 3,50 € |
|  | <b>Gemischter Salat</b> - Ensalada mixta - Mixed salad (c, g)                                               | 3,50 € |
|  | <b>Basmati-Reis</b> - Arroz Basmati - Basmati rice                                                          | 3,50 € |
|  | <b>Grillgemüse</b> - Verduras a la parrilla - Grilled vegetables                                            | 3,90 € |
|  | <b>Grüner Spargel</b> - Espárragos verdes - Green asparagus                                                 | 3,90 € |
|  | <b>Süßkartoffelpommes</b> - Boniato frito - Sweet potato fries (a)                                          | 3,50 € |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>Spaghetti Bolognese vom Bio-Rindfleisch*</b><br>Espaguetis a la boloñesa de ternera orgánica*<br>Spaghetti bolognese with organic beef* (a, c)                                                                                                                                                                                                        | 16,90 € |
| <b>Chumbo - Woknudeln mit Hähnchen Saté, Thaigemüse, Tamarind-Sauce und Koriander</b><br>Chumbo - Wok Pasta con saté de pollo, verduras Thai, salsa tamarindo y cilantro<br>Chumbo - Wok Pasta with chicken satay, Thai vegetables, tamarind sauce and coriander (a, e, f, h)                                                                            | 22,90 € |
| <b>Linguini aglio olio mit Garnelen, Knoblauch, Chili und Rauke</b><br>Linguini al ajillo con gambas, chili y rucola<br>Linguini aglio olio with prawns, garlic, chili and rocket (a, b, c)                                                                                                                                                              | 21,90 € |
| <b>Thai Curry mit Garnelen, Hähnchen, Asia-Gemüse, Kokos, Thai Basilikum, Erdnüssen und Basmatireis</b><br>Thai Curry con gambas, pollo, verduras asiáticas, coco, albahaca Tailandesa, cacahuetes y arroz Basmati<br>Thai Curry with prawns, chicken, Asia vegetables, coconut, Thai basil, peanuts and Basmati rice (a, b, c, d, e, i, g, h, k, l, 12) | 23,90 € |
| <b>Hausgemachte Pasta in Steinpilzrahm mit Rinderfilet und Parmesan</b><br>Pasta casera en salsa de ceps con solomillo de ternera y parmesano<br>Homemade pasta in porcini cream with beef fillet and parmesan (a, c, g)                                                                                                                                 | 22,90 € |

\* Glutenfreie Pasta auf Anfrage | Gluten free pasta on request | Pasta sin gluten previa petición

|                                                                                |                                                                                |         |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------|
|  | <b>Gató mallorquín – Mandelkuchen mit Mandeleis</b>                            | 11,90 € |
|                                                                                | Gató mallorquín – con helado de almendras                                      |         |
|                                                                                | Gató mallorquín – Almond cake with almond ice cream (a, c, g, h)               |         |
|                                                                                | <b>Caramel Brownie Cheesecake mit Orangensorbet</b>                            | 11,90 € |
|                                                                                | Cheesecake de brownie y caramelo con sorbete de naranja                        |         |
|                                                                                | Caramel brownie cheesecake with orange sorbet (a, c, g, h, 1, 2, 3)            |         |
|                                                                                | <b>Tarte Tatin vom “Granny Smith” mit seinem Sorbet</b>                        | 11,90 € |
|                                                                                | Tarte Tatin de „Granny Smith“ con su sorbete                                   |         |
|                                                                                | Granny Smith tarte tatin with its sorbet (a, c, g, h, 1, 3)                    |         |
|                                                                                | <b>Karottenkuchen mit Frischkäse, Walnüssen und Joghurtsorbet</b>              | 11,90 € |
|                                                                                | Tarta de zanahoria con queso fresco, nueces y sorbete de yogur                 |         |
|                                                                                | Carrot cake with cream cheese, walnuts and yogurt sorbet (a, c, g, h, 1, 2, 3) |         |
|                                                                                | <b>Obsteller – Plato de frutas – Fruit plate</b>                               | 13,90 € |

#### ALLERGENE / ALERGENS

**a)** Glutenhaltiges Getreide und daraus gewonnene Erzeugnisse / Cereals containing gluten and products thereof / Cereales que contienen gluten y productos derivados  
**b)** Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse / Crustaceans and products thereof / Crustáceos y productos derivados **c)** Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse / Eggs and products thereof / Huevos y productos derivados **d)** Fisch und daraus gewonnene Erzeugnisse / Fish and products thereof / Pescado y productos derivados **e)** Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse / Peanuts and products thereof / Cacahuets y productos derivados **f)** Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse / Soy and products thereof / Soja y productos derivados **g)** Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse / Milk and products thereof / Leche y productos lácteos  
**h)** Schalenfrüchte und daraus gewonnene Erzeugnisse / Nuts and products thereof / Frutos de cáscara y productos derivados **i)** Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse / Celery and products thereof / Apio y productos derivados **j)** Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse / Mustard and products thereof / Mostaza y productos a base de mostaza **k)** Sesam und daraus gewonnene Erzeugnisse / Sesame and products thereof / Sésamo y productos derivados **m)** Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse / Molluscs and products thereof / Moluscos y sus productos **n)** Schwefeldioxid und Sulfite, in Konzentrationen von mehr als 10mg/kg oder 10mg/l / Sulphur dioxide and sulphites, with more than 10mg/kg or 10mg/l / Dióxido de azufre y sulfitos, con más de 10mg/kg o 10mg/l

#### ZUSATZSTOFFE / ADDITIVES

**1)** Konservierungsmittel / with preservatives / con conservantes **2)** Mit Farbstoff / with colorant / con colorante **3)** Mit Antioxidationsmittel / with antioxidant / con antioxidante **11)** Coffeinhaltig / contains caffeine / contiene cafeína **12)** Mit Geschmacksverstärker / with flavour enhancer / con potenciador del sabor

#### DIVERSES / OTHERS

**r)** roh/raw/crudo

Nicht hitzebehandelte Fischprodukte sind gemäß den Vorschriften zur Vorbeugung von Anisakiasis behandelt worden. - Fishery products without heat treatment have been treated according to regulations for the prevention of anisakiasis. - Los productos de pesca sin tratamiento térmico han sido tratados según normativa para la prevención de anisakiasis.